

Szám BfNPI: 547-62/2009.

Vállalkozási szerződés könyv készítésére és kiadására

amely létrejött egyrészről a

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság (8229 Csopak, Kossuth u. 16., képvis.: Balogh László igazgató, adószám: 15325770-2-19; HUF számlaszám: Magyar Államkincstár Középdunántúli Regionális Igazgatósága: 10048005-01711954, EUR számlaszám: Magyar Államkincstár Középdunántúli Regionális Igazgatósága: 10004885-10002010-00313230), mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a(z)

Név: **PROSPEKTUS Kft.**

Székhely: 8200 Veszprém, Tartu utca 6.

Képviselő: Szentendrei Zoltán ügyvezető

Cégjegyzékszám: 19-09-502040

Adószáma: 11333524-2-19

Számlaszáma: devizanem HUF: K&H Bank Zrt.: 10404041-40401199-00000000

devizanem EUR: K&H Bank Zrt.: 10201006-60182911-00000000

mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**) között, az alábbi feltételekkel:

Preambulum

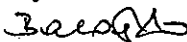
A Megrendelő által eredményesen lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlati felhívásában, ajánlati dokumentációjában meghatározott, az Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program **2007-13-ban támogatást nyert AT-HU-03/028 számú „Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata (PaNaNet)”** című pályázat (a továbbiakban: **Projekt**) Megrendelőre, mint projektpartnerre kötelező feladatok végrehajtása során közös, két nyelvű (német-magyar) kiadvány és CD (a továbbiakban együtt: **könyv**) elkészítése és kiadása feladatainak ellátása tárgyában a közbeszerzési eljárás nyertese a fent megnevezett Vállalkozó.

Szerződő Felek jelen szerződést az ajánlati felhívás, az ajánlati dokumentáció és az ajánlat alapján könyv kiadására, és az ahhoz kapcsolódó feladatok teljes körű ellátására kötik meg.

1. A szerződés tárgya:

1.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja a preambulumban meghatározott pályázat Megbízóra, mint projektpartnerre kötelező feladatainak végrehajtása során egy, a PaNaNet Projekt által érintett Nyugat-dunántúli és Burgenland régió 16 különböző típusú védett területeinek bemutatásáról szóló, kétnyelvű (német-magyar) könyv tervezésével, előkészítésével és nyomdai kiadásával kapcsolatos valamennyi, de különösen az alábbi feladatok ellátását:

- a) a Megrendelő által átadott szakmai anyagok szerkesztése
- b) a fotók, grafikák, térképek beszerzése és szerkesztése,
- c) a szerkesztési feladatok ellátása,
- d) szakszerű fordítás megszervezése, elvégzése német és magyar nyelvre,
- e) a könyv lektorálása


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő




PROSPEKTUS Szentendrei Zoltán ügyvezető
8200 Veszprém, Tartu utca 6. **PROSPEKTUS Kft.**
Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.
10404041-40401199-00000000
Adószám: 11333524-2-19



- f) az elkészült, egyeztetett, Megrendelő által jóváhagyott könyv nyomdai munkálatainak elvégzése; az elkészítendő példányszám 1000 (azaz: egyezer) darab;
 g) a könyv bővített anyagának törzspéldány CD-re történő felvitele; elkészítendő darabszám 20 db.
 h) szakértő képviselő útján részvétel a Megrendelő és projektpartnereinek a könyvvel kapcsolatos egyeztetésein.

A könyv és a törzspéldány CD részletes leírását (formai és tartalmi követelmények, stb.), a teljesítés módját a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező melléklet tartalmazza. Az Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együtműködési Program (www.at-hu.net), továbbá a pályázati felhívás és útmutató a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi, és a Szerződő Felekre kötelező érvényű.

2. Díjazás és pénzügyi feltételek:

2.1. Vállalkozót az 1.1. pontban meghatározott feladatai szerződésben meghatározott módon és határidőben történő, igazolt teljesítéséért **27.738,2 euró + ÁFA, azaz bruttó 30.750,- euró (azaz: Harmincezerhatszötven euró)** díjazás illeti meg, amely díj valamennyi költséget, járulékos költséget (adó stb.), az átengedett felhasználási jog ellenértékét, szerzői jogdíjat, és az ÁFA-t is tartalmazza.

2.2. A Vállalkozó előlegfizetésre nem tarthat igényt, a fizetés az alábbi pénzügyi ütemterv szerinti bontásban, a teljesítések igazolása után történik.

Pénzügyi ütemterv


Számlák	Összege	Esedékessége	Tartalma
1.sz.rész-számla	833,3 euró+ ÁFA	2009.06.15.	A 3.1./a) pontban meghatározott 2009. évi feladatok elvégzése
2.sz. rész-számla	4 583,4 euró+ ÁFA	2009.11.15.	A 3.1./b-e) pontban meghatározott 2009. évi feladatok elvégzése
3.sz. rész-számla	5 416,7 euró+ ÁFA	2010.11.15.	A 3.1. pontban meghatározott 2010. évi feladatok elvégzése
Végyszámla	16 904,8 euró+ ÁFA	2011.06.15.	A 3.1. pontban meghatározott 2011. évi feladatok elvégzése

2.3. Vállalkozó számláit a Megrendelőnek címezve 3 példányban küldi meg. Az esedékes számla kiegyenlítése átutalással, a számlák kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül, a munka teljesítésigazolása, illetőleg a számla felülvizsgálatát követően kerül sor.

2.4. Vállalkozó csak a jelen szerződésben vállalt valamennyi munka teljes körű elvégzése és igazolása után, a szerződési feltételeknek megfelelő átadás-átvételt követően jogosult végyszámlája benyújtására.

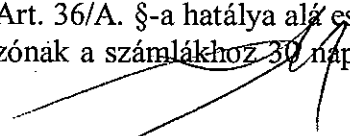
2.5. Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a Vállalkozó jogosult a Ptk. 301/A.§. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

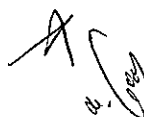
2.6. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy jelen szerződés az Art. 36/A. §-a hatálya alá esik, így a nettó 200.000,-Ft-ot meghaladó kifizetés esetén Vállalkozónak a számlákhoz 30 nappal nem


 Balogh László igazgató
 Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
 Megrendelő



PROSPEKTUS KFT.
 8200 Veszprém, Tartu utca 6.
 Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.
 10404041-40401199-00000000
 Adószám: 11333524-2-10


 Szentendrei Zoltán ügyvezető
 PROSPEKTUS Kft.
 Vállalkozó



régebbi nemleges együttes adóigazolást kell csatolnia, vagy szerepelnie kell a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

2.7. Felek tudomásul veszik, hogy amennyiben a jelen szerződés megkötésekor hatályos ÁFA-szabályozás a jelen szerződés hatálya alatt változik, a hatályos szabályozás a jelen szerződés ÁFÁ-ra vonatkozó rendelkezéseit Felek minden külön nyilatkozata, szerződés-módosítása nélkül módosítja.

2.8. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés tárgyát képező feladatokat oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag a szerződésben elvállalt feladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, azaz a könyv elkészítésére.

2.9. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az oszthatatlanságra tekintettel a 3.1. pontban meghatározott munkák bármely részére vonatkozó szerződésszegés esetén a szerződésszegés következményei az egész szerződésre beállnak. A következmények alól a szerződésszegő Vállalkozó nem mentesül akkor sem, ha a Megrendelő az ütemezés szerinti részteljesítés tárgyát elfogadta, azaz Megrendelő a szerződésszegésből keletkező jogait fenntartja.

2.10. Amennyiben jelen szerződés a Vállalkozónak felróható okból nem valósul meg, úgy Vállalkozó a vállalkozói díjra nem tarthat igényt, illetőleg a már átutalt díjrészleteket a Megrendelő felhívására köteles a felhívás kézhezvételétől számított 8 banki munkanapon belül visszautalni a Megrendelőnek. Vállalkozó díjazásra akkor sem tarthat igényt, ha a könyv a javítás után sem alkalmas a felhasználásra, (kiadásra).

3. Teljesítési határidők

3.1. Az 1.1. pontban meghatározott munkák megnevezése, ütemezése, vállalkozói díj és annak befejezési határidő szerinti bontása:

<i>Munka megnevezése</i>	<i>Díj</i>	<i>Befejezési határidő</i>
<u>2009. évi munkák:</u>		
a) előzetes tervezés	833,3 euró + ÁFA	2009. június 15.
b) 200 db fotó beszerzése		
c) 17 db térképábrázlat beszerzése		
d) grafikák megtervezése	4 583,4 euró + ÁFA	2009. november 15.
e) végleges terv elkészítése		
<u>2010. évi munkák:</u>		
a) 200 db fotó beszerzése		
b) grafikák beszerzése terv szerint		
c) szerkesztés	5 416,7 euró + ÁFA	2010. november 15.
d) Fordítás		
e) lektorálás		

2011.évi munkák összesen:

Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



PROSPEKTUS KFT.
8200 Veszprém, Tártyu utca 5.
Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.
10404041-40401199-00000000
Adószám: 11333524-2-19

Zoltán ügyvezető
PROSPEKTUS Kft.
Vállalkozó

AC

a) nyomdai kivitelezés	16 904,8 euró + ÁFA	2011. június 15.
b) CD-k elkészítése		
Munka összesen:	27 738,2 euró + ÁFA	

3.2. A befejezési határidőre, azaz **2011. június 15-ig** Vállalkozó köteles a jelen szerződés tárgyát képező munkákat teljes körűen, I. osztályú minőségben elvégezni, és a szerződés tárgyát képező, az 1. pontban meghatározott könyvet és CD-t a Megrendelő részére átadni.

3.3. A fenti határidőre leszállított, szükség esetén javított munkaanyagok alapján Megrendelő a teljesítést megvizsgálja, és jóváhagyásával igazolja.

4. Kötbér és kártérítés

4.1. Amennyiben Vállalkozó a 3.1. pontban meghatározott befejezési határidőkre történő teljesítéssel késedelembe esik, úgy köteles a késedelembe esés napjától számítva **napi 50.000,-Ft**, (azaz: Ötvenezer forint) késedelmi kötbért fizetni a Megrendelő részére.

Abban az esetben, ha a késedelem a 30 naptári napot eléri vagy meghaladja, úgy Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni. Megrendelő az elállás jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás a Vállalkozó kötbér-, és kárigényét nem érinti.

4.2. Vállalkozó kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Vállalkozó csak az esetleges kötbér összegével csökkentett számlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Vállalkozó számlájából a kötbért levonással érvényesíteni.


4.3. Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Ptk.355.§.(4) bekezdése alapján a Vállalkozó részéről megtérítendő kárt jelent a jelen szerződés megszegése miatt a Megrendelő részéről az érintett pályázattal kapcsolatos, esetlegesen visszatérítendő támogatás és kamatainak összege, ha a kár Vállalkozó szerződésszegéséből, vagy a Vállalkozónak felróható egyéb okból következik be.

5. Felek jogai és kötelezettségei


5.1. Vállalkozó kizárólag az 1.1. / a-e) valamint g), h) pontban meghatározott feladatok ellátására szükség esetén jogosult alvállalkozót igénybe venni. Az alvállalkozó munkájáért tartalmi és pénzügyi felelősséggel tartozik úgy, mintha azt saját maga végezte volna.

5.2. Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva ill. veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

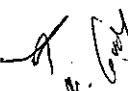
5.3. Megrendelő jogosult Vállalkozótól előrehaladási jelentést kérni, amelynek Vállalkozó 30 napon belül köteles eleget tenni.


 Balogh László igazgató
 Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
 Megrendelő




 Zsuzsanna Zsuzsanna ügyvezető
 PROSPEKTUS Kft.
 Vállalkozó

PROSPEKTUS KFT.
 8200 Veszprém, Tardu utca 6.
 Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.
 10404041-40401189-00000000
 Adószám: 11333524-2-18



5.4. Megrendelő az 1.1./a) pontban meghatározott szakmai anyagokat köteles a projektpartnerektől beszerezni, és azokat olyan időpontban köteles átadni a Vállalkozónak, hogy az feladatait határidőben teljesíteni tudja. Ha a könyv elkészítéséhez további adatszolgáltatás, vagy közbenső intézkedés szükséges, úgy Megrendelő – a Vállalkozó felszólításától számított 15 munkanapon belül – az adatokat köteles a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani, illetve a szükséges intézkedéseket megtenni. Ha az adatszolgáltatáshoz, vagy a közbenső intézkedés megtételéhez ennél hosszabb idő szükséges, úgy Felek 15 napos határidőtől eltérő határidőben is megállapodhatnak. Amennyiben Megrendelő adatszolgáltatási kötelezettségét nem teljesíti, úgy Vállalkozó jogosult akadályközléssel élni.

5.5. Vállalkozó a részteljesítés során összeállított anyagokat minden esetben, illetőleg a már nyomdakész könyvet köteles áttekintés és egyeztetés érdekében a Megrendelőnek átadni, a Megrendelő pedig 10 munkanapon belül arról köteles nyilatkozni. A Megrendelő által javításra, kiegészítésre, stb. visszaadott munkaanyagokat Vállalkozó köteles 10 munkanapon belül megfelelően kijavítani, illetőleg kiegészíteni.

A már kijavított munkaanyag ismételt javításra történő visszaadására ezen pontban foglaltakat kell megfelelően alkalmazni.

Ha a Megrendelő az elfogadásra nyitva álló határidőn belül nem nyilatkozik, úgy a munkaanyagot elfogadottnak kell tekinteni.

5.6. Ha a Vállalkozó a kijavítást, kiegészítést alapos ok nélkül megtagadja, vagy azt határidőre nem végzi el, a Megrendelő a szerződéstől díjfizetés nélkül elállhat.

6. Vagyonra vonatkozó rendelkezések

6.1. Felek ismételten rögzítik, hogy a tervezett könyv célja a Nyugat-dunántúli és Burgenland régió 16 különböző típusú védett területének bemutatása természetvédelmi oktatás, és népszerűsítés. Mind a könyvre épülő, a könyv bővített anyagát tartalmazó CD-t a Projektben résztvevő partnerek a természetvédelmi oktatásban, képzésben kívánják felhasználni.

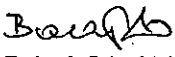
6.2. A könyv és CD felhasználói a Projektben résztvevő partnerek, azaz:

- Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság,
- Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság,
- Fertő-Hanság Nemzeti Park Igazgatóság,
- Nationalpark Neusiedler See – Seewinkel
- Regionalmanagement Burgenland GmbH.

6.3. Vállalkozó határozatlan időre, területi korlátozás nélküli, nem kizárólagos jogot enged Megbízónak és a 6.2. pontban felsorolt projektpartnereknek (Felhasználók) a könyv és CD 6.4. pont szerinti felhasználásra.

6.4. Felhasználók a jelen szerződés alapján jogot szereznek a könyvnek magyar és német nyelven, könyv és CD formában történő a 6.1. pontban rögzített cél által indokolt mértékű

- a) többszörözésére
- b) a többszörözött példányok terjesztésére azzal, hogy a terjesztés joga csak a többszörözött példányok tulajdonjogának átruházására terjed ki;


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő




Szentendrei Zoltán ügyvezető
PROSPEKTUS KFT.
8200 Veszprém, Tartu utca 6.
Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.
1040/04-1-40401189-00000000
Adószám: 11333524-2-19
PROSPEKTUS Kft.
Vállalkozó



- c) nyilvános előadására,
d) számítógéppel, vagy elektronikus adathordozóra történő másolására.

6.5. Vállalkozó szavatol azért, hogy a könyvön és CD-n nem áll fenn harmadik személynek olyan szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő és projektpartnerei jelen szerződés szerinti megszerzését és felhasználását korlátozná, vagy akadályozná.

Amennyiben a könyv és CD tekintetében harmadik személy igényérvényesítéssel lépne fel, úgy Vállalkozó a Megrendelőt és Projektpartnereit minden jogkövetkezmény alól mentesíti.

6.6. Amennyiben Vállalkozó az 1.1. pontban meghatározott, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény hatálya alá tartozó szellemi alkotásnak minősülő tevékenységet alvállalkozásba adja, úgy a jelen szerződés 6.1. – 6.5. pontjában meghatározott feltételek az alvállalkozóval kötendő szerződés szerződési feltételeivé válnak, azaz azokat Vállalkozó érvényesíteni köteles. Ezen kötelezettsége elmulasztásával okozott kárért mind a Szerző, mind a Megrendelő felé teljes körű felelősséggel tartozik.

6.7. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ellene felszámolási, vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül köteles a Megrendelővel írásban közölni.

Amennyiben a Vállalkozó ellen felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul, úgy Megrendelő jogosult az erről való tudomásszerzést követően, a szerződési feladatok továbbadására.

6.8. Megrendelő a szerződés pénzügyi fedezetét köteles biztosítani.

7. Témafelelősök és teljesítésre jogosultak:

Megrendelőnél:

Témafelelős: Józsa Erika turisztikai referens (tel: 87/555-291)

Aláírásra és teljesítésigazolásra jogosult:

Balogh László igazgató (tel: 87/ 555-260)

Dr. Kopek Annamária osztályvezető (tel: 87/555-264)

Vállalkozónál:

Témafelelős: Praznovszky Bence (tel.: 88/422-914)

Aláírásra jogosult: Szentendrei Zoltán (tel.: 88/422-914)

8. Szerződésszegés, kártérítés

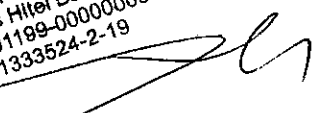
8.1. Vállalkozó szerződésszegést követ el, ha

- Vállalkozó teljesítési késedelembe esik,
- a szerződés olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős, meghiúsul,
- a Vállalkozó nem a szerződésben rögzítettek szerint teljesít.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



PROSPEKTUS KFT.
8200 Veszprém, Tartu utca 6.
Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.:
10404041-40401199-00000000
Adószám: 11333524-2-19


Szentendrei Zoltán ügyvezető
PROSPEKTUS Kft.
Vállalkozó



8.2. A Vállalkozó szerződésszegése esetén Megrendelő az alábbi szankciókat érvényesítheti:

- a) kártérítés érvényesítése,
- b) szerződéstől való elállás.

8.3. Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Ptk.355.§.(4) bekezdése alapján a Vállalkozó részéről megtérítendő kárt jelent különösen, ha a jelen szerződés megszegése miatt a pályázati összeg, vagy annak részösszege lehívása meghiúsul, illetőleg a Megbízott részéről a Projekttel kapcsolatos, esetlegesen visszatérítendő támogatás és kamatainak összege, ha a kár a Megbízott szerződésszegéséből, vagy a Megbízottnak felróható egyéb okból következik be.

9. A szerződés hatálya

Jelen szerződés az aláírása napján lép hatályba, és a szerződésben meghatározott feladat elvégzéséig, de legfeljebb 2011. július 31-ig tartó meghatározott ideig tart.

10. A szerződés megszűnése, megszüntetése

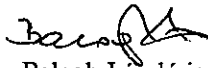
Jelen szerződés megszűnik, megszüntethető:

- a) a szerződés a 9. pontban meghatározott időpontban minden külön intézkedés nélkül megszűnik;
- b) a Felek közös megegyezése alapján, a Felek által meghatározott időpontban;
- c) Megrendelő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Vállalkozó ellen felszámolási, vagy végelszámolási eljárás indul, vagy ha a Vállalkozó súlyos szerződésszegést követ el;
- d) Vállalkozó a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben Megbízó fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy más súlyos szerződésszegést követ el.
- e) Felek jelen szerződést a másik félhez intézett egyoldalú rendes felmondással is megszüntethetik; a felmondási időt Felek minimum 60 napban állapítják meg azzal, hogy amennyiben a szerződést a Vállalkozó mondja fel, úgy a felmondási időnek elégnek kell lennie ahhoz, hogy Megbízó a megbízotti feladatok ellátásáról megfelelően gondoskodhasson.


11. Egyéb rendelkezések

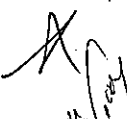
11.1. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

11.2. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítése során a Megrendelő tevékenységével összefüggésben tudomására jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezeli, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatja ki, illetve nem teszi hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Vállalkozót.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő




Szentendrei Zoltán ügyvezető
PROSPEKTUS Kft.
Vállalkozó
8200 Veszprém, Tartu utca 6.
Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.
10404041-40401199-000000
Adószám: 11333524-2



11.3. Vállalkozó (képviselője) jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megrendelő szerződésai nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

11.4. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérlik meg rendezni. Ennek eredménytelensége esetére felek – értékhatártól függően – kikötik a Veszprém Városi, illetőleg a Veszprém Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.

11.5. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később vesztí el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak.

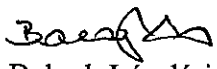
11.6. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban a Ptk., az Art., a Kbt. és az Szjt. szerződéskötéskor hatályos rendelkezéseit kell alkalmazni.

11.7. Jelen 8 (nyolc) oldalas szerződés 6 (hat) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült. Az okiratot a Felek jogosult képviselői elolvasás és közös értelmezés után ügyleti akaratukkal mindenben egyezőként írják alá. A szerződés mindkét fél cégszerű aláírással jön létre. A szerződés bármely feltételének módosítására ugyancsak cégszerű aláírással kerülhet sor.

A szerződés alapidokumentumai: Ajánlattételi felhívás, ajánlattételi dokumentáció, ajánlat, és a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum.

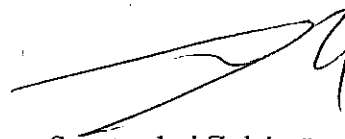
Dátum: Csopak, 2009. május 12.

Veszprém, 2009. május 12.


Balogh László igazgató

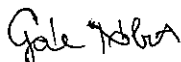
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő





Szentendrei Zoltán ügyvezető
PROSPEKTUS Kft.
Vállalkozó

PROSPEKTUS KFT.
8200 Veszprém, Tartu utca 6.
Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.
10400041-4040199-00000000
Adószám: 11333524-2-19



Gál Róbert gazdasági igazgatóhelyettes
Pénzügyi ellenjegyző

**Vállalkozási szerződés
könyv készítésére és kiadására
I. sz. Melléklete**

A könyv és a törzspéldány CD részletes leírása, formai és tartalmi követelmények, a teljesítés módja

Adatok a nyomdai kivitelezéshez:	
Méret:	297*210 mm (fekvő)
Terjedelem:	176 oldal + borító
Példányszám	1000 db
Alapanyag:	Belfv: 130 g-os matt műnyomó Borító: Geltex + arány trégelés
Előkészítés:	nyomda tördeli
Nyomás:	Belfv: 4+4 color+uv effektlakk végig
Kötészet:	Keménytáblás kötés, cérnafűzés, borító anyaga: geltex
Szállítás:	A Megrendelő szállítja el


A könyv tartalmi jellemzői:

- kétnyelvű (német–magyar) kiadvány,
- a PaNaNet projekt által érintett Nyugat-dunántúli és Burgenland régió 16 különböző típusú védett területét mutatja be, melyek jelentőségük és kiterjedésük alapján eltérő (súlyozott) terjedelemben jelennek meg a kötetben belül; átlagosan 10 oldal jut egy-egy tájegységre,
- a fennmaradó 1 ívet az előszó és a néhány oldalas áttekintő leírás szövege, teljes térséget mutató térkép, valamint a címlap és az egyéb kiadási információk töltik ki,
- az egyes területek bemutatása elsősorban színes fotókkal történik, de némely esetben (pl. archív anyag) fekete-fehér fényképek is szerepelnek,
- ezen kívül 1 térképvázlat, grafika, továbbá féloldalmi szöveges összefoglaló ismerteti az adott tájegységet (német és magyar nyelven összesen 1 oldal szöveg tájegységenként),
- minden tájegységről legalább (átlagosan) 25 fényképfelvétel szükséges, hogy a válogatáshoz kellő mennyiségű anyag álljon rendelkezésre,
- a fotók felbontása a nyomási képméretben legalább 300 dpi kell, hogy legyen,
- 20 db grafika elkészítése szükséges A/5 méretben,
- a képek alatt részletező, hangulatkeltő, néhány soros aláírások lesznek,
- érzelmekben gazdag könyvre van szükség, sok képpel, kevesebb szöveggel,
- hordozza a PaNaNet projekt egyedülálló összefogásának üzenetét,
- a könyv a tájegységek közötti különbségek megjelenítését is célozza.


A tervezett törzspéldány CD részletes leírása:

A könyv ismeretanyagának képzésben történő felhasználása érdekében a könyv bővített anyagának törzspéldány CD-re történő felvitele; elkészítendő darabszám: 20 db.

A bővített szakmai anyagot Megrendelő biztosítja.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő




Szentendrei Zoltán ügyvezető
PROSPEKTUS Kft.
Vállalkozó
8200 Veszprém, Tartu utca 6
Kereskedelmi és Hitel Bank Rt.
10404041-40401199-00000000
Adószám: 11333524-2-19



